

蘇聯大百科全書選譯

郭爾諾阿爾泰自治省

民族出版社



蘇聯大百科全書選譯

郭爾諾阿爾泰自治省

蘇聯 波塔波夫 等著
沈 澂 譯

民族出版社

一九五五年·北京

Л. П. Поталов и другие
Горно - Алтайская автономная область
Государственное научное издательство
«Большая Советская Энциклопедия»

譯自 [蘇聯大百科全書] 第二版第十二卷
[蘇聯大百科全書] 國家科學出版局出版

目 錄

一	自然地理概觀·····	五
二	歷史概要·····	一〇
三	經濟地理概觀·····	一五
四	文化建設·····	一九

郭爾諾阿爾泰自治省是俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國阿爾泰邊區的一個組成部分，建立於一九二二年六月一日。北面與俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國克拉斯諾雅爾斯克邊區的哈卡斯自治省，東北和東面與俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國克拉斯諾雅爾斯克邊區的哈卡斯自治省，以及圖瓦自治省爲隣；南面緊接蒙古人民共和國和中華人民共和國；西南面與哈薩克蘇維埃社會主義共和國接壤；西北面與阿爾泰邊區各地區爲界。面積爲九萬二千六百平方公里，擁有居民十六萬一千四百人（根據一九三九年的統計）。自治省共分爲十個區，有一個城市——郭爾諾阿爾泰伊斯克（首府）。居民大部分爲俄羅斯人和阿爾泰人（土著）。

一 自然地理概觀

地形 郭爾諾阿爾泰自治省位於阿爾泰山的中部和東南部。阿爾泰山是一個複雜的褶皺和塊狀山系。郭爾諾阿爾泰自治省的地面自北（高三百公尺——七百公尺）而南急劇上

升。其中阿爾泰山脈的若干山峯高達三千五百公尺至四千五百公尺，這些山峯形勢險峻，壁立千仞。如卡童·別爾基山及其上的別盧哈峯（四千五百零六公尺），南楚依和北楚依山脈等。山坡上覆蓋着終年的積雪和冰川。稍低的山脈（二千二百公尺——二千四百公尺）都是表面平坦或微微起伏的廣闊山塊（例如西部的捷列克琴山脈，東部的楚雷什曼山脈）。還有些高度同它們相近似的廣闊的高地（楚雷什曼、烏科克），這些高地都是在地質上很古的類平原地形（即準平原），由於地殼垂直運動而隆起形成的。在羣山之間常常有廣闊的斷層凹地（地壑），這些斷層凹地大部分都形成湖泊（捷列茨科耶湖）或河谷。河谷是人口集聚的主要地區，特別是在高二百公尺到一千三百公尺之間的地方。山脈大部分都可通行，有道路橫貫其間。

礦產 在蘇維埃政權年代，經過了一系列的勘探研究，推翻了阿爾泰中部礦產貧乏的『理論』，發現了許多貴重的和稀有金屬礦產，以及非金屬的礦物（大理石、泥灰石、石綿、赭石、耐火黏土、石墨、板狀頁岩、褐煤等）。莫斯科地下鐵道的某些車站，就是用奧羅克托依大理石裝飾的。

氣候 郭爾諾阿爾泰自治省的氣候是隨着山坡的高度和朝向（即山坡面向太陽的位置）而變化的。基本上是屬於涼爽和極端大陸性的氣候，在很高的高地和山岳的上部地帶則是

寒冷的氣候。自治省位於西風和西北風帶內，這種風夾帶着大陸性的極地（溫和的）氣團。從大西洋來的潮濕氣團（在大氣的低層），其活動非常有限。只有在一千公尺到二千公尺之間才開始以潮濕的氣流為主。這種氣流在夏天帶來了充沛的雨水，在冬天則帶來了大量的雪花。冬天，在郭爾諾阿爾泰自治省的上空，形成高壓區（反氣旋），使溫度變得很低。自治省的南部和東南部則受着南面隣近的中亞細亞半沙漠和沙漠地帶乾燥氣候的影響。夏天（七月——八月），當吹着潮濕的西風和西北風的時候，降雨量最多。冬天，當吹着南風和西南風的時候，降雨量最小。在高聳的高地和山坡上，春天甚長，此時天氣又常常變得很冷；夏天短促，溫度變化劇烈（夏天的溫度能降到零下五度）。七月的平均溫度約為十五度到十六度。冬天漫長而寒冷。一月的平均溫度是零下三十度到三十四度。谷地和低的山坡上的氣候比較溫和。植物生長期在北部長達一百二十天，在自治省中部的高山谷地中減至九十六天到一百天，而在南部甚至僅有七十五天到八十天，氣候也變化無常。年雨量在南部約有一百一十毫米，中部二百五十到三百毫米，北部和東北部則達八百五十到九百毫米（如列別其河上游和捷列茨科耶湖區）。自治省氣候與山勢的特點，在北部有利於畜牧業和農業的發展，中部則有利於畜牧業，但經過人工灌溉後也能發展農業，南部有利於專為供給肉類和羊毛的畜牧業的發展。在羣山之間，有着山地氣候療養所（如契

馬爾療養所等)。

水文 自治省的河流屬於鄂畢河流域。其中最大的河流是卡童河（在自治省境內長約五百七十公里），是一條急湍的山地河流。它的河谷有時很狹窄，成峽谷狀，有時在流過斷層凹地時，就變得寬闊起來，而這些區域是人煙稠密的地方（烏依蒙草原和科坦金草原）。最大的支流有：左岸的支流科克蘇河（或稱科克薩河），右岸的支流阿爾古特河和楚雅河。楚雅河上游的寬廣河谷有楚依草原和庫拉依草原。其他的大河有比雅河——在自治省境內的一段長達一百三十公里，該河從杜羅察克村起就能通航；還有楚雷什曼河（長達二百餘公里）及其支流巴什卡烏斯河，它們流入捷列茨科耶湖。楚雷什曼河在入湖口之處形成了一個寬廣的三角洲。該河上游的河谷很深。在自治省峽谷裏還流着許多其他的河流。郭爾諾阿爾泰自治省所有的河流的水量都很多，並擁有巨大的水力。在湖泊中，以捷列茨科耶湖為最大（面積為二百三十平方公里，深達三百二十五公尺）。該湖四週高山環抱。它像整個阿爾泰山一樣，吸引着許多旅行者。

土壤 自治省土壤的垂直分佈非常明顯。寬廣的河谷中是肥沃的普通黑鈣土和淋溶黑鈣土，部分是鹼土、栗鈣土和鹽土。而山麓一帶則是準黑鈣土，在比較高的山坡上則是灰化土。在高山部分大都是山地苔原灰化土和沼澤土。

植物 郭爾諾阿爾泰自治省的植物非常繁多。這裏有常常展延在極高地區上的典型草原(楚依草原)，面積遼闊的針葉林(『黑森林』、『黑金鑲嵌的森林』)，這些森林主要由銀杉、冷杉和西伯利亞松等組成，位於郭爾諾阿爾泰自治省的北部，有淺色的落葉林和遼闊的高山草地，再往上就逐漸變為高山苔原。郭爾諾阿爾泰自治省北部和中部地區寬闊的草原谷地中長滿了稠密的草本的狐茅。自治省東南部的草原(楚依草原、庫拉依草原)上的植被近似中亞細亞半沙漠地帶的植被。有紫雲英、艾蒿、鹽蓬。森林主要是針葉林，計有松、銀杉、冷杉、落葉松、西伯利亞松等。這些樹木生長在山坡上(特別是北坡上)，山麓地帶以及谷地中。闊葉品種的樹木主要集中在海拔不過三百五十到四百公尺的山麓地帶。闊葉森林常常形成單純林。落葉松是郭爾諾阿爾泰自治省建築上常用的一種木材。在草地地區森林已砍伐和燒燬的地方，長着茂密而長的雜草(烏頭屬、白芷屬、和狐茅屬的草類)。森林帶邊緣通常高達二千到二千四百公尺。再往上到二千八百公尺至三千公尺的地方，就是高山草地，可利用作為牧場。

動物 有山地針葉林的動物和草原地區的動物。在山地針葉林之中繁殖着牝鹿、麝、黑貂、鼬鼠、銀鼠、松鼠、狐、棕熊、狼、山貓等。鳥類中有雷鳥、松雞、白鷓鴣、山雞等。在無林的山頂區上有阿爾泰種的山羊和綿羊(盤羊或羴羊)。在草原上有山兔、羚

羊、高鼻羚羊、土撥鼠。大部分動物可供打獵。

松鼠的毛皮在收購方面佔第一位。現在正在計劃地進行合理利用獵場和繁殖產貴重獸皮的新種動物的工作。從一九三四——一九三五年起，巴爾古津的黑貂、水獺、麝香鼠、純白松鼠（*Sciurus vulgaris exalbidus*）等都已完全能適應當地的水土了。自治省的許多集體農莊都有獸類繁殖場，養着銀黑色的狐。捷列茨科耶湖魚類極豐富。捷列茲的白鱈、茴魚、細鱗魚和哲羅魚等都是具有經濟意義的魚類。

二 歷史概要

現代郭爾諾阿爾泰自治省境內原始公社制度時期的情況，是根據公元前三千年到一千年的考古學上的文物而獲得瞭解。在那個時期，郭爾諾阿爾泰自治省居民的人種類型具有類似歐洲人的特徵。公元前一千年這裏的經濟基礎是遊牧的牧畜業。根據出土的屬於公元前第四世紀至第一世紀時期的一些大石墓內的葬埋器物（巴札雷克、什賓等地），可以知道早期阿爾泰遊牧人的原始文化是在這個基礎上產生和發展起來的。在這些石墓裏發現的遺物可以證明阿爾泰與東方和西方都有了文化聯繫。巴札雷克石墓裏發現的匈奴統治阿爾泰

時期的器物是古代東方文明流傳到此處的明證。從公元前第五世紀——第四世紀起，在阿爾泰的南部和北部出現了體質膚色屬於蒙古型的居民。這種居民是從外貝加爾湖區移殖過來的，並與阿爾泰區古代歐洲人類型的土著居民血統混合在一起。很顯然，公元第六世紀時在阿爾泰奠定了遊牧人新國家（突厥汗國）基礎的各部落，其中主要是突厥語系部落，還有蒙古語系部落，是這種居民的人種遺裔。而這個國家在一個短時期內，曾成爲中亞細亞政治上的霸主。在古代阿爾泰突厥人中間會存在過奴隸制度，封建關係也很發達。根據鄂爾渾——葉尼塞河一帶的碑石銘文和中國史料，可以確定第七世紀到第十世紀阿爾泰突厥語系的居民的人種成分包括有奇布察克（Кыпчаки）鐵勒（Телеси）黠戛斯（Тирешли）都波（Тюба）等。從近代阿爾泰人的部落和氏族的名稱上可以看出他們與這些部落的歷史關係。在突厥汗國、維吾爾人及葉尼塞地區的吉利吉斯人（第六世紀到第十世紀）相繼統治阿爾泰的時期內，居住在薩顏諾——阿爾泰高原北部的各部落、氏族集團的語言都顯然突厥化。阿爾泰各部落以後的歷史是與哈喇契丹人所建立的臨時統治，以及十二世紀末葉那些住在抗愛山和阿爾泰山之間和部分住在阿爾泰山支脈中的乃蠻人和蒙古部落所建立的統治有着密切關係。乃蠻人驅逐了哈喇契丹人以後，組成了一個遊牧民族各部落的強大聯盟。聯盟的邊界西達額爾齊斯河，南至東突厥斯坦。蒙古人對阿爾泰各部落在政治經濟方面的

統治，到成吉思汗時期（十三世紀初期）得到了鞏固。蒙古各汗建立了經常施行恐怖手段的殘酷統治制度。阿爾泰經濟和文化的衰落，就是蒙古剝削者統治制度的直接結果。

十三世紀三十年代，蒙古人成爲捷什特——依——奇布察克（從阿爾泰到多腦河的遼闊草原）的政治主人。在成吉思汗帝國瓦解時，他的孫子拔都在這兒建立了一個新的國家，在東方的史料中稱爲朮赤部（欽察汗國），而在俄國的史料中則稱爲金帳汗國。隨着欽察汗國的建立，突厥族的形成過程受到蒙古人的強烈影響而複雜化了。阿爾泰各部落屬於欽察汗國的東部，又稱爲白帳汗國，其幅員自西伯利亞西部一直到伏爾加河。十五世紀上半葉，白帳汗國分裂爲許多獨立和相互敵對的部落。在金帳汗國整個瓦解的過程中，出現了新的部落。這些新部落與蒙古人血統混合起來，奠定了現代的哈薩克人、卡拉卡爾帕克人、諾加依人和大部分南阿爾泰人，特別是特列烏特等人種型的基礎。十五世紀時期，阿爾泰人歷史的發展受着西部蒙古人，即衛拉特人的強烈影響，這樣一直繼續到十八世紀中葉。在此時期內，阿爾泰人始終處在衛拉特可汗們的壓迫下。他們被迫以實物向這些可汗們繳納『阿爾曼捐稅（毛皮、牲畜和各種鐵器）』，此外還要擔負其他實物貢賦。在這個時期，阿爾泰各部落的文化和生活處在最衰落和停滯的狀態。到十八世紀中期，阿爾泰人的處境更加艱苦。當時，準噶爾全境變爲封建領主們內部混戰的場所，並且成了中國封建領主侵略政策的

目標。爲了免於遭受攻入準噶爾境內的中國軍隊的侵略，一七五六年，阿爾泰十二個封建領主向俄羅斯邊境當局請求把他們及其全部臣民歸入俄羅斯的保護之下。他們的請求得到了滿足。歸入俄羅斯保護後，不但挽救了阿爾泰人和一部分準噶爾人免於完全破產，而且也免於滅亡。歸併入俄羅斯這一事實，爲阿爾泰人開闢了今後的歷史發展前途。阿爾泰人與俄羅斯人民的經常來往和共同生活，豐富和提高了他們的文化水平。但是在雙重的壓迫下（沙皇殖民者和封建領主、巴依、薩滿等），使阿爾泰的勞動人民在經濟方面陷入破產境地，而在政治上處於被卑視地位。這就使他們的創造力消損殆盡，阻礙了他們接受俄羅斯文化的有利影響。

偉大十月社會主義革命解放了阿爾泰人民。一九一七年十二月，蘇維埃政權在與阿爾泰山區經濟上和行政上有聯繫的托姆斯克、諾沃尼哥拉耶夫斯克（現稱諾沃西比爾斯克）、巴爾納烏爾、比斯克等地建立起來了。社會革命黨人、西伯利亞的擁護分州割據者，在蘇維埃國家中心地區被擊潰的殘餘白衛匪幫，便和出賣自己人民利益的阿爾泰資產階級民族主義者勾結在一起，盡力阻撓蘇維埃政權在阿爾泰的建立和鞏固，企圖使阿爾泰脫離革命的俄羅斯。爲了達到這一目的，一九一八年二月底，他們在烏拉爾村舉行了由最有勢力的巴依、封建領主、富農、牧師和傳教士以及白衛匪幫分子所組成的「郭爾諾阿爾泰成立代

表大會」。阿爾泰山區被劃爲卡拉高魯姆——阿爾泰州，並成立了反革命的「阿爾泰卡拉高魯姆行政官署」，用種種方法挑撥民族糾紛。他們曾頑強地反對蘇維埃政權，並支持西伯利亞由英、法、美帝國主義者陰謀策動的捷克斯洛伐克軍團暴動。後來，一九一八年十一月，他們又投靠了協約國的走狗——高爾察克。在這個時期，他們對勞動人民的剝削和蹂躪之殘暴到了空前未有的地步，白衛軍官們對於人民進行滅絕人性的屠殺。

阿爾泰在布爾什維克地下組織的領導下，展開了強大的游擊戰運動。一九一九年九月，各游擊部隊在喬爾奈伊·阿努伊村舉行的代表大會上，改編成爲由布爾什維克統一指揮的軍隊。一九一九年十二月，游擊部隊在楚依公路區與紅軍正規部隊合併。一九一九年底，阿爾泰恢復了蘇維埃政權。阿爾泰山區根據阿爾泰省執行委員會的決議分爲三個區域：烏拉嶺區、謝巴嶺區和烏伊萌區，這三個區隸屬於比斯克市。每一區並設有革命委員會作爲領導機構。一九二一年初，根據居民的意願，這三個區聯合成爲郭爾諾阿爾泰縣。到一九二二年春天，在阿爾泰領土上進行了奧巴依、富農匪幫的頑強鬥爭。封建領主、巴依、富農、社會革命黨人、孟什維克、民族主義者及潰敗後隱藏起來的白衛殘匪，在阿爾泰羣山裏組織了反革命的匪幫。白衛匪軍支隊從蒙古潛入蘇聯國境。布爾什維克領導了勞動人民與反革命進行鬥爭。黨組織建立了特別部隊，動員了百分之九十的黨員與匪幫進行鬥爭。

一九二二年春，紅軍正規部隊和特別部隊騎兵連擊潰了白衛匪軍。於是阿爾泰各族人民才着手進行和平的經濟建設。一九二二年六月一日，俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國全俄中央執行委員會決定在俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國內成立衛拉特自治省。

阿爾泰在戰前的幾個斯大林五年計劃的年代裏，把富農、巴依、和殘餘封建領主當作一個階級而消滅了。牧民、農民、獵戶等勞動人民走上了集體農莊的富裕生活的道路。在工人階級專政勝利的情況下，在俄羅斯人民兄弟般的全面援助下，阿爾泰從過去沙皇俄羅斯的落後殖民地，越過資本主義發展階段而走向了社會主義。一九四八年一月七日，俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國最高蘇維埃主席團發佈命令，將衛拉特自治省改稱為郭爾諾阿爾泰自治省，這就確立了這個地區合乎歷史上的正確名稱。在布爾什維克黨的領導下，郭爾諾阿爾泰自治省的社會主義國民經濟和文化不斷地在發展着。

三 經濟地理概觀

概述

郭爾諾阿爾泰自治省地區，在革命前原屬俄羅斯最落後地區之列。俄羅斯人主要從事農業和採礦，阿爾泰人則以遊牧的畜牧業為主。百分之六十的牛和百分之七十的羊

以及大部分牧場過去都是屬於當地封建領主（貴族和巴依），教堂也佔有許多土地。

由於偉大十月社會主義革命和貫徹列寧斯大林民族政策的結果，郭爾諾阿爾泰自治省人民在黨和政府的領導之下，消滅了經濟和文化的落後現象。

農業經濟的主要部門——畜牧業——發生了根本的變化，遊牧人民轉為定居，並開始從事農業耕作。

工業 在蘇維埃政權的年代裏，全省開始了礦產的開採（主要在本省的東北部和西南部）。畜牧業產品的加工製造部門也獲得了巨大的發展。一九五〇年，有三十七座奶油乾酪製造廠和肉類聯合製造廠。此外，還創辦了磚瓦石灰廠、啤酒釀造廠、鋸木廠、傢具製造廠、製靴廠、兩座針織廠和一座縫紉廠、八個區食品聯合製造廠和八個區工業聯合製造廠、四十四個工藝合作社等。許多工業部門提前完成了戰後的第一個五年計劃：輕工業——僅三年六個月，食品工業——四年三個月，林業合作社——四年等。

農業 全省建立了八個機器拖拉機站。集體農莊擁有固定的永遠使用的土地二百六十七萬零五千公頃，其中牧場計六十七萬公頃，割草場二十萬零三千公頃，耕地十一萬公頃，其他一百六十二萬二千公頃。山谷中豐富多樣的植物和高山草地為發展畜牧業創造了良好的條件。許多集體農莊只向畜牧業方面發展。每一個集體農莊都有三個到四個養畜場，大部分